



ADMINISTRACIÓ Y REDACCIÓ

LIBRERÍA ESPANYOLA, RAMBLA DEL MITJ, NÚM. 20.
BARCELONA.

PREU DE SUSCRIPCIÓ

Fora de Barcelona, cada trimestre: Espanya, 3 pessetas
Cuba y Puerto Rico, 4.—Estranger, 5.

CAPS DE BROT.

LA SANTA CONVENIENCIA.



¿Qui no 'l coneix? S' ha fet célebre
remenant oros y bastos,
escamotejant sombreros
y menjantse aucells y trastos.

— Bonas tardes. ¿Es aquí la redacció de LA ESQUELLA?

— Si senyor. ¿Qué se li ofereix?

— Ja veurá: en primer lloch dech declararli que soch entusiasta partidari del progrés y de tots los adelantos. Prenguin nota.

— Està presa: pot anar dihent.

— Pero ara vull també que consti que no puch permetre que ab l' excusa del progrés y 'ls adelantos se 'm mortifiqui, se 'm molesti y 's posi en perill la mèva seguretat personal.

— Constará lo que diu; pero permétim vol ver lo favor de dirme ahont anirá á parar ab tot aixó que m' está referint?

— A dalt del terrat.

— ¿Al de vosté ó al nostre?

— Al que vulgui, perque si fa ó no fa en tots passa lo mateix.

— Lo mateix? Y ¿qu' es aixó?

— Lo que ara vosté veurá. ¿Sab qu' es lo teléfono?

— Si senyor; un fil, per medi del qual...

— No senyor; no es un fil, sinó xeixanta ó setanta ó vuitanta fils que passan á ran del terrat de la casa hont visch.

— Conformes: vol dir que per sobre del seu terrat hi passan setanta ó vuitanta fils telefónichs. ¿Y ara qué més?

— La historia es una mica llarga... ¿M permeterà que m' assenti?

— Justament li anava á dir: així podrà explicarse ab tota comoditat.

— Bueno: ara veurá lo que fa al cas. Quan va comensarse á establir aixó del

teléfono, jo, que com li he dit, me moro per tot lo que significa un pas endavant, vareig entussias marme de mala manera. Pujava sovint al terrat, y no pot figurarse vosté la satisfacció que experimentava, quan veia que 'ls fils anavan multiplicantse y extenentse en totes direccions...

—Tot això a vosté l' honra molt; pero no veig prou explicada la seva visita...

—¡Y qué ha de veure, si ara tot just començo a explicarme! Escolti, escolti, que al últim s' es-garrifarà. Com li deya, anavan posant fils y més fils en ramals més ó menos numerosos, hasta que un dia vaig adonarme de que per dalt de casa n' hi passava també una porció.

—Devia estar content vosté...

—Al principi sí, perque no sabia 'l pà que s' hi donava. Aviat vaig comensar a observar que 'ls días de vent, al passar l' ayre per entre 'l feix de fils telefònichs produhia un soroll espantós, una orquesta de xiulets insoportable.

—Malo!

—Després vaig enterarme dels perills que aquests fils constituhien en días de tempestat, tota vegada que es molt fàcil que un llamp los segueixi y se 'ns fiqui dintre de casa...

—Com alguna vegada ha succehit...

—Si senyor. Pero de tots modos, fins a cert punt aquests inconvenients eran irremediables, y jo me 'n hauria aconsolat, si no haguessin vingut coses pitjors. Desde luego té de sapiguer vosté, per si no ho sab, que 'ls empleats de la empresa consideran los terrats com una isla deserta y fan lo que 'ls acomoda. A cada moment venian a trucar a la mèva porta: —Fará 'l favor de la clau del terrat? Som del teléfono.—Y jo, que no tinch res que veure ab l' empresa d' aquests fils ni cobro cap sou per servirla, m' havia de constituir en criat seu per dar y pendre la clau cada vegada que 'ls senyors empleats la necessitaven....

—Y donchs ¿cómo voldria que s' ho arreglessin pera entrar al terrat, si algú no 'ls deixés la clau?

—Oh, fill! Això no es cosa mèva; qui tingui mal-de-caps que se 'ls passi. Pero en fi, tambe hauria soportat aquestas molestias... perque ha de confessar que son molestias...

—Si senyor, sí; ho confesso.

—Un dia en la paret mateixa del nostre terrat hi colocan un pal que sostenia un fil telefònich. Siga que 'l pal fòs mal colocado o siga lo que 's vulga, als pochs días va trencarse. ¿Qué van fer los telefonistas per arreglar lo desperfecte? Lligan lo pal ab un fil-ferro, y perque no 's decantès, subjectan lo fil-ferro a la barana del terrat. Als pochs días torna a trencarse 'l pal, y 'l fil-ferro que 'l sostenia va venir a penjar a la galeria de casa a la mida justa per treurem los ulls.

—Això ja es més serio.

—Y tal si ho es! Lo pal, trencat y tot, va quedarse al terrat, lo fil-ferro va quedarse al terrat...

—¿No van venir a recullirlo?

—No senyor, no: avuy, després de mitj any encara ho trobarà tot per allí terra. Pero no 's pensi que això sigui ni la mitat de lo que tinch que dirli...

—Ja ho veig que va llarg: a mí 'm convindria que abreviés.

—Vaig a ferho. Tot sovint se trencan fils telefònichs que de vegades permaneixen trencats quatre ó sis días; de modo que 'ls que se n' han de servir deuen estar d' alló més divertits. No fa molt temps pujo al terrat y 'm trobo ab un embolich de fils romputs, que feya feresa: era ma-

terialment impossible donar un pas. L' un penjava a la alsada de la cara, l' altre queya cap al carrer, allí n' hi havia un manyoch, allà s' hi veia un lio de una cana d' altura...

—Suposo que deurian venir a treureho.

—Pues suposa malament. Las donas se queixavan de que no podian estendre la roba, las criaturas no podian jugar sense perill de rompers l' ànima .. los fil-ferros anavan escampantse per tot, passavan días y ningú 's cuydava de venir a endressar aquell camp perdut...

—Y ¿cómo va acabar?

—¿Cóm? Agafantho jo tot, y llensantho al carrer, es a dir, tornantme a constituir en criat de la empresa telefonista.

—Verdaderament lo que vosté explica es enorme. ¿Y qué voldria ara?

—Que ho fes públich per veure si 'ls que deuen cuidarho hi posan esmena. Digui que la paciencia dels vehins té un límit; digui que es mal fet deixar escampalls de fils y pals romputs pels terrats; digui que ja que 'l públich tracta a la empresa ab benevolència, procuri aquesta no ferse antipática ni abusar de la mansuetut dels barcelonins; digui que no es just que 'ls fils telefònichs passin a una altura aproposit per tallar lo cap d' una persona com si fòs un tros de sabò, y digui en fi que fundar un negoci en molestar a tota una ciutat es més peligut y difícil de lo que sembla, perque 'l dia que tothom se convenci de que la empresa dels telèfonos es la societat de la *santa conveniencia*, pot succehir algo desagradable pels seus interessos.

—Li prometo ferho.

—Pues jo li dono las gracias. Deu lo guardi de mal... y de telèfonos posats de qualsevol manera.

A. MARCH.

LO VICI Y LA VIRTUT.

(SONET.)

La virtut, mal vestida de cotò,
sens adornos postissos, com no llú,
modesta y recullida, de ningú
es notada al passar sens fer remò.

Lo vici, estrepitos com gran senyò,
son corteig de bullanga sempre dú,
ab tren de vanitat, es ben segú
que passa per lo mòn fent un pregò.

Per això, l' esperit superficial,
que tan sols se regeix per lo que veu,
portant las antiparras al clatell,
escriu ab pluma d' oca, un memorial,
dihent que tot es vici en lo mòn vell,
y que ja 'ns ha deixat la mà de D-eu.

E. VILARET.

EXCURSIONS PER L' EXPOSICIÓ.

VII.

Lo Palau de la Industria.

AUSTRIA.

Los austriachs fan gala de serietat, de bon gust y de riquesa. Tot al vol de la nau, casi arran del sostre, s' hi desarrolla una serie de vistes de las principals ciutats de aquell imperi: al mitj dels

passos, tres amplas otomanas convidan á descansar cómodament, y al fons, un trono sota dosser, dedicat á D.^a María Cristina, revela que la familia allí reynant es productora de princesas y exportadora de soberanas. Una elegantíssima tanca de ferro forjat es la gala de aquell trono.

Viena es la París dels pobles germánichs. Los articles de bisutería, los *bibelots*, los bronzes y objectes de metall, las boquillas de àmbar y espuma de mar, los vanos de plomas, los sombreros de senyore, las ricas brusselas de *Storch y Bollarth*, los tapissos de *Haas*, las joyas de granate, los instruments de música, entre 'ls quals hi destaca un bombo ab las armas d' Espanya, los cuberts y objectes de argentería, las carteras y petacas, los necessers, los àlbums, las escopetas, lo calsat, los guants y un sens fi d' articles de luxo tenen aquell *chic*, aquella distinció que sols se troben á París y á Viena.

Pero la nota característica de la secció austriaca son los mobles: en aixó si que son los grans homes. La fusta á mans dels austriachs se caragola, se doblega y pren totas las formes, y com per decorar s' hi pintan sols, vels'hi aquí qu' en materia de mobles casi ningú 'ls hi passa la mà per la cara.

Jacob y Josef Kohn (¡cuidado ab la pronúncia!) presentan una gran instalació de caprichosos mobles de fusta curvada, entre 'ls quals s' hi fa notar un hermos bressol, que totas las donas



que son ó volen ser mares s' hi encantan. Son també notables, per lo ricas y variadas, las instalacions de *Thonet germanus* y *Fischel*, en las quals hi predominan los mobles curvats.

En las de *Mathian, Jaray, Klopfer, Schwarz, Ludwig, Schalek y Stramlik* y *Söhne* s' hi distingeixen pessas de gust artístich irreprotxable. En l' última de las instalacions que acabo de citar hi ha una butaca confident ó siguin dos butacas unidas y capiculadas que per festejar son la nata.

Ab quals butacas se logra tot lo que ha volgut l' artista:

parlar, menjarse ab la vista
y.... veure si vè la sogra.

Los parquets d' *Engel* y las incrustacions y 'ls artesonats de *Ludwig* completan las instalacions de una especialitat artística, en la qual los austriachs no crech que tinguin rival.

Tambè lluixen molt los famosos cristalls de Bohemia. La vista s' encanta contemplant las bèn surties instalacions de *Jnwald, Bosech, Erlaught, Zekert, Wagner y Harrach*, sense poder determinar qui d' ells guanya á qui: tot es preciós, distingit, artístich.

Lobmeyr de Viena que tambè cultiva aquesta especialitat, presenta un aparador de cristalls decorats é irissats, hermosos entre 'ls més hermosos.

Lo conde *Harrach* exposa unas estatuetas de terra-cuita pintada, que son molt curiosas. Com un obsequi especial á Espanya hi ha un andalús,



á la manera austriaca, que sembla haverse escapat de l' opereta de *Souppé, D.^a Juanita*.

Un sens fi d' articles de menjar, de beure y de vestir, entre 'ls quals s' hi veuen aquellas famosas americanas de 6 á 7 pessetas la pessa, que duran lo que les rosas

l'espace d'un matin

y que fan la desesperació de las nosras sastreñas y bassars, completan aquesta secció tan curiosa com agradable y de bon veure.

Ja havia renunciat á trobarhi la nota cómica, quan mitj amagat, en un reconet m' ha fet determinir un curt moment una especie de pessebre de petit tamanyo.

Es una vista panoràmica del establiment balneari de *Salzerbad Kleinzell*, ab un rétol explicatiu de las bonas condicions de aquestas aigües. Si l' autor de aquell rétol las ha presas, no hi ha dupte que la primera virtut de aquells banys es la de curar lo mal humor. No hi ha una ratlla que no fassa riure, desde la primera que diu aixís:

AGUAS MINERALES SIN LUJO DE VESTIDOS.

¡Qui sab! Potser de aquellas fonts ne rajan fets los pantalons de duro y las americanas de sis pessetas!

HUNGRÍA.

Encare que units al imperi austriach, los húngaros fan ranxo apart, y á jutjar per lo qu' exposan, mereixen ferne.

Allò realment es un altre país.

Austria exposa un trono y ells un altre; pero aixís com lo trono austriach es europeo; lo trono húngaro ab sas catifas viroladas y sos gerros flo-rejats es un trono verdaderament oriental. Lo rey qu' en ell se assegui, per estar en caràcter, ha de dur turbant.

Y aixís y tot no deixin d' examinar los preciosos traballs de ferro forjat de *Jungfer* y de *Arkay Sandor*, si volen veure mostras de un gust depurat y de una delicadesa extraordinaria, com també 'ls recomano las cinch ó sis instalacions de objectes de pisa en los quals hi campeja una fantasia verdaderament oriental. La major part de aquests objectes, que segons hi sentit dir, son molt baratos, s' estan venent com brescas.

Fins aquí la Hungría que 'n dirém de luxo. La Hungría ordinaria 's posa de manifest en la instalació de *Daniel Hermann*, plena de alfombras, tovallolas y altres gèneros procedents del carrer de la Boqueria de Buda Pest. ¡Quin virolament! ¡Quin color de xanfayna!



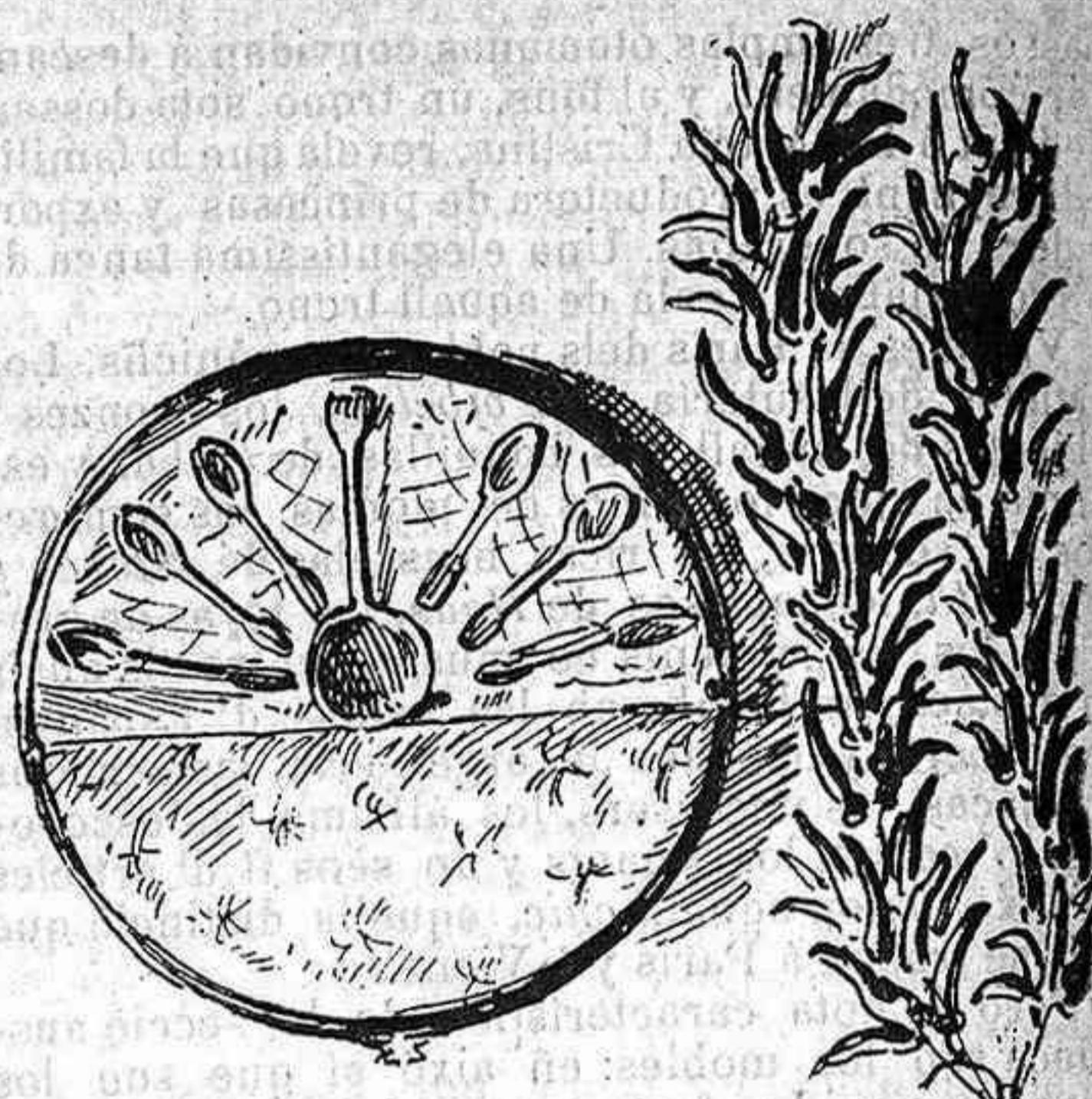
Allá veurán los trajos del país, y al contemplar las húngaras carregadas de cordons y de brodats, no podrán menos de pensar ab lo gust especial del rey del As d' oros.

Junt á aquesta instalació hi ha una piràmide composta de cistellas y cabassos, carabassas decoradas y botijas de fusta, pells tenyidas y calsat cusit de una manera molt estranya, tot típic y original del poble *magyar*.

A l' un costat una instalació de farinas ab lo rétol VIVA LA REYNA, fet de farina de diferents números: onze lletras, onze classes diferents. Una aclamació monárquica que á lo menos val onze llonguets.

A l' altra banda un rich estuig de cuberts de fusta, presidits per una llosa. May s' ha vist una cosa tan pobre dintre de una capsà tan rica.

Y entre-mitj de tot aixó y esbarriats pèl local hi ha teixits, terrissa, guants, midò, papers, ayguas medicinals, vins, licors, tabaco (tan dolent com lo nostre), llibres, budells per fer butifarras, herbas medicinals, y un article que sembla fill legítim d' Espanya: unes grans rastelleras de vitxos y uns grans pots de pebre vermell.



Per lo vist la nació húngara
nos ha volgut favorir
enviantnos un mostruari
de agullas d' enfilar ví!

ALEMANIA.

Si entran á la secció alemana pèl corredor més inmediat á la galeria del trball, lo primer que veurán es una capsà d' ulls de cristall de un tal *Muller*. Per lo tan *mucho ojo!*

Després per poch que busquin hi trobarán una bomba; pero no de las que usa en Bismarck, sinó de las de apagar incendis, y si van seguit instacions, no deixarán de topar ab una d' escuradents. D' aquests si que déu gastarne 'l canceller de ferro, sobre tot desde que s' ha menjat bocins de terra de tan mal pahir y tan filagarsosos com l' Alsacia y la Lorena.

Los alemanys guardan recorts dels seus emperadors difunts. Allá tenen lo busto de Guillém y



de Frederich, com tampoch hi falta la figureta de un coronel de hulanos molt conegut á casa nostra. Aquí 'ls tenen per ordre de tamanyos.

Una nota espanyola.

En una vitrina forrada de *peluche*, hi ha uns candeleros, una tassa y una paleta decoradas, ab un rētul que diu:

Porcelanas que para la Exposición universal de Barcelona, se ha dignado pintar S. A. R. la Infanta D.^a Paz.

¡Pobra senyora, si haguès de guanyarse la vida pintant porcelanas!

En la paleta hi ha un tipo de repartidor de progrāmas de toros y la lletra y música de aquella coneguda cansó:

«Es una cosa
que maravilla
mamá!»

»Ver á Frascuelo
con su cuadrilla
mamá!»

Recomaném aquesta commovedora mostra de flamenquisme, á D. Joan Mañé y Flaquer, que aquests días las emprén contra 'ls revolucionaris.

En la secció alemana, deixant apart varias instalacions de pianos, las magníficas vidrieras de colors del real establiment de Baviera y algunas edicions de llibres científichs y de arts, lo bon gust brilla per la sèva ausència.

Lo poble alemany es utilitari y práctich, ans que tot; un poble que s' ha entregat en cos y ànima á las combinacions de la química.

Las instalacions d' extractos, essencias, productos tintóreos y sustancias alimenticias predominan en aquesta secció.

L' alemany tréu partit de tot: li donéu terra y 'n fa farina; li donéu draps y 'n fa sucre; li donéu ossos y 'n fa oli; li donéu patatas y 'n fa alcohol.

Mitja dotzena de grans fàbricas de aquest article presentan instalacions grandiosas. En aquells grans laboratoris s' efectúa l' envenenament de mitj mòn.



Un tal *Eissenmann*, de Berlín, ha tingut l' occurrencia de carregar una bombona de aquell líquit sobre las espalles de un Hèrcules de bronze. Donchs, b^e: mentres aquell Hèrcules porti la bombona á coll no succeirà res de particular. Pero doneuli entenenent de tastar dos travessos de dit de aquell líquit, y ab tot y ser un Hèrcules tindrà rodaments de cap y caragolaments de tripas, li caurà la bombona y se li trencará y molt serà que arribi á contarho.

Alemania ha presentat molts articles; donant especial predileccio als que aquí se li consumeixen. No 'ns ensenya sinó lo que aquí pot trobar un mercat segur: lo demés s' ho guarda.

Se presenta, com sol presentarse á tot arreu, á tall de conquistadora.

A nosaltres nos toca defensarnos.

P. DEL O.

AB ESPERANSA.

Sempre l' ànima anguniosa
te 'n Lluís y plora á mars,
perque Esperansa, sa esposa,
qu' es coqueta y molt hermosa,
lo mata dantli pesars.

Y com que veu qu' així 's pert
perque mes no s' affigeixi,
li diu son amich Albert:

— Posa esperansa; potser
qu' algún dia 's corregeixi.

Quan en Lluís lo sentí,
ab l' odi que 'l cor li esclata
plorant y tot li va dí:
— ¡Cóm vols que 'n vulga tení'
si 'l tení' *Esperansa* 'm mata!

J. PUIG CASSANYAS.

LO SENYOR BENET (*).

L' Andreu ja 's penedeix d' haverli comprat l' establiment. Perque la veritat es que 'l senyor Benet no se n' adona, pero encara sembla que 'n sia l' amo. En primer lloc, no voler deixar l' entressol hont viuria b^e la familia del Andreu, obligantia aixis á passar frets y humilitats quan vol obrir y tancar qu' es sempre á altra hora! Després, aquella intervenció continua, aquell espionatge etern, aquell aconsellar incessant. ¡Home de Déu! si en quant posan las ventallas, encara ab lo llum encés, ja 'l senyor Benet es abaix á la xocola eria. ¡B^e podria dormir b^en ca'entò en son llit, ja que té 'ls seus y s' ha retirat del negoci! Donchs no senyor, abaix, ab xancleta, á furonejar per la cuyna y á dir per milèssima vegada que no gastin més llet que la que 'ls porta l' Aleix de Sarrià, ni d' altra xocolata que de casa 'n Capella; qu' ell acredita l' establiment aixis, venentho tot de confiansa; que 'l sistema avuy en boga, de falsificarho tot, es, ademès d' immoral, de péssims resultats, y després examinar los aparadors pera dir qu' al estiu han d' estar plens de fruya y al hivern de natas, matonets, meren-

(*) Desitjant donar una mostra del nou llibre del eminent novelista D. Narcís Oller, reproduhim aquest quadret de costums, sens perjudici d' expresar lo judici que 'ns mereix aquesta obra, en la secció corresponent del present número.

gues, flams, pastelets y demés pastas. Cridar si l' Andreu té massa diaris, y per fi, asseures á la taula mèlhor pera llegirlos tots entre sucada y su cada de xocolata y fins bona cosa mès tart perque no 'n deixa una ratlla d' un

— Per la mort de Déu senyor Benet, vosté 'n fa massa! Deixi en pau al bon Andreu, amo y se nyor avuy de la botiga, pera que puga fer y desfer com bè li sembli. ¿No trobava pesat'l ofici, vosté? ¿No va vendres l' establiment pera descansar y cuydarse aquest cos de seixanta anys que sas camas arrossegan? Donchs visca molts anys en son piset del pla de la Boqueria, contemplí desde l' balconet aqueix *rocell del ou* que tan emprendat me 'l té, jegui, passeji, fassi lo que la sèva santa voluntat li dicti, pero no mortifiqui al pobre Andreu. No se 'n cuydi mès de la botiga, que ja no es de vosté.—

Tal es lo sermó que fa dos anys té á la punta de la llegnua l' Agneta, la dona de l' Andreu. ¿Pero cóm dirho, si 's veu que 'l vellet anyora l' ofici, la botiga, las cadiras, las taules y fins las xocolateras de la cuyna? Si aquell parell d' horas que passa assegut allí li son la vida. Si fins se veu que está alegre quan la casa despatxa y trist si no hi veu gent.

Y las altres estonas que hi passa 'ls vespres ab aquells companys seus que hi venen á conversar tot jugant al domino de lo qu' han mudat homens y cosas, de lo gran que fou lo terrabastall de la Jamancia, y de las obras que 's fan ó 's projectan fer á Barc'ona. Llavors sí que 'l senyor Benet posa greix. Ja li han tocat lo botet, ja canta com un rossinyol. Sempre lo mateix, ja se sab, pero sempre ab igual calor, candor y fé:

— ¡Oh! ¿qué? ¿ara?... ¡Ara no hi ha valents, per que no hi ha amor á la ciuta! ¿Han vingut ab *principis* y drets y *quefas* y bestiesas y qu' han de fer? De lo que 'ls ells no vehuen lo cor no 'n dol. ¿Qué vol dir *principis*, *principis*?... L' amor patri, l' amor á la casa, al lloch hont naixém y hont vivim, lo que 'ns aguanta y manté, lo que veyém y palpém; heus aquí l' única política que jo entench y qu' enteniam tots alashores....; ¡Quefas! ¡quefas!.... uns quefas que viuhen á Madrit, que no parlan com tú y jo, que ni sabs cóm pensan y que no volen sinó viure ab l' equena dreta á costas de la teva. ¿Y qu'na obediencia y quín apreci, ni qu'na confiança vo'eu que hi haja aixís?.... Ja l' aguantariau ara un siti de dos mesos; ja 'n fariau ara de sor idas fora 'l portal pera sorprendre las tropas del gene al y donal hi un fart de llenya. Veyéu per qué m' hi vaig ficar jo: bè prou ho sabéu; perque jo sabia qui era en Degollada, qu' era un galant subjecte; perque sabia qué volíam y ahont anavam; perque, ab una paraula, jo no podía sentir, sense arborarme, las amenassas del general Sanz, ni veure ab bons ells la mala acció d' en Prim, ni estarme plegat de brassos quan bombardejavan Barcelona... ¡Pero ara! ¡Càl Ves qué se li endona á n' aquell que passa pel carrer, del feyo que fassin al alcalde de la ciutat, ni de las bombas que 'ns tiri Montjuich, si gayre bè á Barcelona muntan mès los forasters que 'ls barcelonins. ¡Ara, ara! ¡Si quan sento certas coses m' hi faria á bofetadas!—

Lo senyor Benet se las enrama per aquí qu' es un gust, y entre *dòmino* y *dòmino* tot contant tantos, remenant las fitxes ab lo palmell de las mans com si fes píndolas, ó calculant la juggedada mentres contempla 'l joch que li queda, extés d' una sola pessa entre 'ls dits de la ma esquerra davant dels ells, enrahona y s' exalta y

deixa brollar de la ànima tot lo doll d' amor que té pera Barcelona y 'ls barcelonins.

Si 's parla de las épocas de política romàntica qu' en sa joventut consegui, lo cor se li esbotza al considerar las bravessas de sos conciutadans del 42, del 43 y del 56. Tot lo de mès ensa ja no ho veu ab los mateixos ulls; Pero lo altre y sobre tot lo de la Junta Central, ¡ah! ¡cóm amagarho! L' admira mès la valentia de aquells gats, qu' intentaren escalar la Ciutadela, que no pas la de Leónidas y 'ls trencents espartans fent cara als Persas. Aquells espartans eran d' un altra fusta, y soldats, y ja hi estavan fets. La qüestió es que 'ls d' aquí, eran d' aquí del ve hinat, gent de sa casa, y se las havíen ab tropa, y contra un fort formidable, contra la Ciutadela, ¡que no eran jiguinas, nó!

Repassa tota l' historia de Barcelona que per relats ó experiència personal du enmagatzemada á la memoria y acaba per no trobarli pariona, ni per poder reconeixer ningú capás de competir ab sos conciutadans. No n' hi ha en lloch de tan valents, de tan bona lley, ni tan simpàtichs. En la mateixa xocolateria ha vist gent de las cinch parts del mòn: tot ho ha sentit; tot ho ha experimentat, y desenganyat: roda 'l Mòn y torna al Bòrn.

¿Qué vol dir aixó de París, de Londres, de Nova-York? Son Barcelonas mès grans; res mès. (Llavors toca á la ciutat). De Madrit no 'n parla, perque ja ho sab; posada al mitj d' un desert, habitada per una aristocracia estéril com aquells comps y per aixáms de sangoneras grassas y succosas mentras xuclan d' aquest gran tumor que se 'n diu Estat, y magras y despalladas, en quan se las arrenca d' allí pera llenarlas en lo plat de sal de la cessantia, no pot esser res de sá, robust y que tinga vida. Si comparaguéssim allí ab unas quantas feixinas pera colocar als quatre cantons y calarhi foch, tot cremaria com una barraca de canyas. Alló tot està corcat, desballstat, insostenible. ¡Ay si 'n traguessen lo govern!

— Pero en cambi, vingan aquí, mirin quín port, mirin qu'na Rambla, mirin qu'na Enxanxe, mirin qu'ns voltants! Aném... aném... ¿hont bo trobarán aixó?—

Y 'l Sr. Benet s' extasia fent desfilar pels ells de la memoria tota aquella ciutat estimada de son cor, que per ell no té rival.

— D' hont naix aqueix foch d' amor? ¿Qué 'l mante?

Ni ell ho sab.

A Madrit, á París, á Londres, á Pekin, hi trobaríam també molts senyors Benets que, per no haver traspasstat la pollera, servan millor que ningú l' amor á la lloca. Tipo ridícul pel frívola, sempre curt de vista ab pretensions, es, lo senyor Benet la mès ingénua encarnació del patriota, sagrat exemplar dels que tot ho afrontaven pel bon nom de la terra sens miras interessadas, precursor inconscient de l' ardida jovenalla qu' avuy candorosa com ell, pero forta demà, reconstruirà la patria natural damunt las runas de la ideal que ja crux.

NARCÍS OLLER.

RUMORS.

— Saben lo que 's fa corre?

Que 'n Rius y Taulet comprará l' elefant de la colecció Redenbach y se l' emportarà á la sèva torreta d' Olérdula.

—Comprar un elefant! jun elefant! ¿No troban que vol pit aixó?

Per més voltas que hi dono, no puch comprendre que 's deu proposar l' arcalde al fer aquesta compra. ¿Será pera entretenir los seus ocis? ¿será pera fer alusió á la seva grandesa? ¿Será...

Las opinions están molt divididas: tothom busca la causa d' aquest capritxo y roda d' aquí, d' allà per inquirir notícias positivas.

Se'n senten de grossas.

—Ja se perqué 'l compra l' elefant,—diu un:—es que l' arcalde vol tenir una poma per la set.

—¿Cóm s' entén aixó?

—Sí, senyor: l' ha adquirit pera poguerse guanyar la vida ensenyantlo, en cas de que las cosas li anessin malament.

—Oh, ca! —replica un altre.—L' ha comprat per amor al art: se'n ha enamorat de la trompa. Ja se sab; trompas ab trompas: tothom busca 'ls seus.

—Pues jo —anyadeix un tercer —opino que aquesta compra es un epígrama de punta.

—¿Epígrama?

—Sí, senyor: ¿no 'ns ha deixat ab un pam de nas á tots nosaltres, ab los desacerts de la seva administració? Pues al comprar l' elefant de 'n Redenbach, ha adquirit la verdadera *personificació* del poble barceloní: un animal que té tants pams de nas com tots nosaltres junts.

—Nó, senyor: l' ha comprat per ferli rodar la sinia de la seva hisenda.

—No es exacte: l' ha comprat perque l' accompany quan vagi á cassar.

—O quan vagi á posar primeras pedras.

—O á la professió de Corpus.—

Pero ningú 'n pot treure l' ayqua clara. L' única cosa en que tothom está conforme es aquesta afirmació que corra de boca en boca:

—Quan un home de tant s' circumstancies y tan solemne com D. Francisco 's determina á adquirir un animal de tan bulto, de bulto han de ser també las rahons que li haurán aconsellat semblant pas.—

Resolt á sapiguerne una cosa ó altra, m' hi embrancat en averiguacions ab tots los que podían donarme una mica de llum, y per fi, gracias á una persona que está mo't al tant dels assumpcions de l' arcadia, hi lograt se'arit lo misteri.

—D. Francisco—m' ha dit aquesta persona,—comprén que de grat ó per forsa haurá de retirarse aviat á la vida privada. ¿Qué fará llavors, sol á Olérdula, sense la grata companyia de 'n Nasvidal? Pues per xó ha adquirit l' elefant que tan xibarri ha mogut. Quan vinga 'l cas, se l' emportarà á la seva hisenda, li pintarà la trompa de color vermell y ja tindrà un Nasvidal fet y tret.—

No 'm sembla mala idea, ¿oy?

Després encara dirán que D. Paco es tonto.

¡Pósinli 'ls di's á la boca!

MATÍAS BONAFÉ.

A UNA SABATA ESCOTADA.

Sent tan bonica y bén feta
no sabs bén lo que tú vals:
quan caminas sabateta
jay. D u mèu, y quín trasbals!

T' hi seguit ab ma mirada
pantejant y capficut,
ab la pensa enamorada
de lo péu que t' ha calsat.

Jo t' he vist quan Primavera
ha tenyit lo mòn de vert,
sortir de casa lleugera
per anarte'n á un concert.

T' he vist en festas majors
en teatros y embalats,
despertant ardents amors
als joves enamorats.

T' he vist caminant lleugera,
que mès bén 's pot dir volant,
acudintne falaguera
á la cita d' un aymant.

T' he vist ab coquetería
fer dibuixos en la sorra,
t' he vist saltá ab alegría,
t' he vist ballá y t' he vist corre.

Mes també hi vist que una mossà^a
que no va volerme bén,
te 'm va clavá ab una cossa
en un puesto que jo sé.

JOSEPH MOLAS.

LLIBRES.

DE TOTS COLORS. — *Noveletas y quadros* per NARCÍS OLLER. Un llibre del autor de *La Papallona* y de *Vilaniu* es sempre un aconteixement per la literatura catalana, que 'l conta entre el número dels primers cultivadors del gènero narratiu.

Lo Sr. Oller en totes sas produccions, així en las llargas com en las curtas, en aquells quadros extensos y complexos que constitueixen una novela, com en los petits quadrets que podríem dirne de caballet, y hasta en la senzilla pintura de un tipo ó de un succés d' escassa importància, es un autor que segueix ab fidelitat los procediments de la escola moderna, consistents en observar ab atenció y escriure ab veritat.

Per aixó en sas pàgines hi ressalta sempre aquell relleu y aquell colorit sorprendents; hi bull aquella vida, que atrau é identifica l' atenció del que llegeix ab l' intenció del autor.

La colecció que tenim á la vista porta un títol que no pot escàureli millor. Las disset narracions que la constitueixen, son realment *de tots colors*, y sent tan diversas, guardan una gran unitat de estil y de temperament.

Les titulades *La bofetada*, *La pitjor pobresa* y *Lo drama de Vallstret* son tres narracions vigorosas, originalíssimas, plenas de veritat, al mateix temps que de fonda emoció. Res més ben pintat en la primera que 'l matrimoni de la planxadora y 'l carnicer, ab aquellas tempestats d' istiu que donan lloc á una espantosa catástrofe. Los dos últims quadros son dos dramas judicials de una forsa y una realitat extraordinaria.

La nota íntima y personal resplandeix vigorosa y rica en matisos en los quadrets *Lo meu jardi*, *Uns funerals*, *Mon primer sarau* y *Un cop de sabre*; la imaginació del autor ha creat una verdadera poesía en prosa ab lo *Nocturn* y dos hermosos quadros de fantasia ab los que duhen lo títol de *Gangas del ofici* y *L' ideal de un romàntich*.

La pintura de tipos y de costums está representada per *La primera pedra*, *Un tipo*, *Demant informes* y *Lo senyor Benet*, que reproduhim en altre lloc del present número, no per ser-lo millor, sinó per adaptarse, dadas sas dimensions á las de aquest periódich.

En una paraula: l'últim llibre del Sr. Oller es una nova prova brillant de son talent de observador, que veu ab claretat y perspicacia, y de sas envejables condicions de narrador que s'interna en los caràcters que descriu, pinta ab fidelitat sas condicions exteriors, com las del lloch ahont se mouen, y s'sab fer us de un llenguatje expressiu y plé de sobrietat.

Sense que la colecció tingui l'importancia de una de aquellas novelas que tan just renom li han valgut, se sosté á la altura que havia alcansat ab sos llibres *Croquis del natural* y *Notas de color*, si es que no 'ls excedeix en alguns dels treballs principals, que son, en nostre concepte, los tres qu' hem citat en primer terme.

L'obra, esmeradament impresa, ha sigut donada á llum per *La Ilustració Catalana*, que tan ha contribuït á enriquir, ab sas hermosas y correctas edicions, no sols la literatura, sinó també, la tipografia catalana.

Los GLOBOS!!!—Així se titula un petit folletet de 16 páginas, destinat á ser venut per la ciutat y en la tanca del globo cautiu á l'infim preu de 10 céntims.

Conté la historia completa y detallada de la navegació aérea, desde 'ls ensaigs primitius dels germans Montgolfier fins á las ascensions lliures realisadas á Barcelona en aquests últims días, passant per M. Arban de famosa memoria y altres célebres aeronautas.

Encare que l'obreta no porta nom de autor acusa la paternitat de una ploma experta, concisa, metódica y clara.

No hi haurá ningú que vaja á veure 'l nou globo cautiu, á punt de arribar, que no adquereix 'l folletet de que parlém.

Després de tot es m's distret que pesarse en las básculas automàtiques... y costa lo mateix.

RATA SABIA.



Inútil dir que 'ls espectacles teatrals no s'anman per res del mòn. Los empressaris s'esforsan tot lo que poden; las companyias fan tot lo que saben; pero 'l públich excepció feta dels diumenges, se manté retret.

Consti, y no ho olvidin may mès los que á peu y á caball sostenjan la necessitat de celebrar la Exposició universal per reanimar á Barcelona y omplirla de moviment y de riquesa; no tenen recor las empresas teatrals de haver passat un istiu tan penós com lo present.

No sembla sinò qu' en tots los teatros se representi l'últim acte del gran drama de Ayala, titulat *Consuelo*:

«*¡Qué espantosa soledad!*»

LÍRICH.

Per mès que la comèdia ab punts y ribets de drama «*La mujer de César*» ha passat ja á la història, tinch empenyada paraula ab los lectors de *LA ESQUELLA*, y vaig á cumplirla, dihen quatre coses de aquesta producció original de un jove escriptor, D. Carlos Coello, mort en la flor de la juventut.

La trama de la producció es desmayada; la pin-

tura dels personatges, borrosa; lo llenguatje y la versificació excelents. Carlos Coello era un bon escriptor y un notable poeta; pero no un autor dramàtic.

La mujer de César enclo un tema ja molt gastat en lo teatro, com es pintar los estragos que produheix la maledicencia. Una viuda rica y despreocupada, al enamorarse de un pintor molt atent á la veu pública, es víctima de la murmuració, rompentse l'enllás que tenia combinat ab l'artista. Aquest se mostra massa crèdul y un xiuet grosser ab la viuda, y sembla impossible que pugan tornarse á lligar los llaços romputs, tan més quan la veu pública continua murmurant després de la boda, y lo qué dirán era precisament lo qu' espantava al pintor.

L'acció per consegüent resulta llàguida y poch interessant. Lo tipo de majordom, Sr. Mata, es un enigma, y 'l d' home de mòn, que representa 'l Sr. Mario, resulta perfectament inútil.

Sórt que la producció està notablement escrita. Los versos la salvan.

L'execució regular, per part de tots los actors y de casi totes las senyoras.

Me obliga á emplear la particula casi, la senyora Mendoza Tenorio.

Perdonim la hermosa actris tan halagada per una part del públich, tan elogiada, tal volta rutinariamente, per la premsa periòdica.

L'any passat vaig notar en ella fatals tendències á cantar sense acomodar la cantarella al sentit de la lletra; aquest any—y en l'obra de que m'ocupó més especialment—l'he vista tan dominada per aquella tendència, tan esclava del amanerament, que dupto que arribi ja á libertarse d'ell.

Ara no 's limita á cantar, sinó que desafina. Raras vegades acerta á embocar los *bocadillos* y en las tiradas de versos atropella ab molta freqüència la prosodia, precipitant la dicció, fins á ferlos inintellegibles. Té inflexions de veu tan extranyas, que no sé á qué compararlas: se 'n va de las notas altas á las baixas, sense rahò ni motiu, y may se li veu en lo rostre ni en los ademans que senti lo que diu.

No crech pecar d'excés de franquesa consignant ab tota lealtat aquesta trista impresió, doblement trista, per tractarse de una actris elegant y de simpàtica presencia y de un públich que accepta bonament tot lo que li donan y consagra ab lo seu silenci, quan no ab sos aplausos, reputacions mal cimentadas qu'en lloch de aixecar-se com fora de desitjar, s'enfonzan cada dia més al pés de vicis no advertits á temps.

ESPAÑOL.

Treves va cantar *Las campanas de Corneville* ab correcció y esmero; pero va representarlas ab timides é indecisió.

L'art de declamar no s'improvisa; requereix no sols facultats, sinó un llarg estudi, y aquest, ja que no aquellas, es lo que li falta á la simpàtica cantant.

Ultimament s'ha posat en aquest teatro *La figlia di Mme. Angot*, presentantse ab gran luxo de decorat y vestuari elegant y de molt bon gust.

La famosa producció de Lecocq, ha alcansat ademés un excellent desempenyo.

TÍVOLI.

Després de Cádiz y *Los sobrinos del Capitán*

LA NOSTRA GENT. (*Dibuix de Mariano Foix.*)

—Y donchis, papá, ¿quán marxém á Caldetas?

—Quan los tresos pujin, quan lo govern caygui, quan los negocis vajin bè y quan Barcelona estigui plena de forasters....

—¡Si que va llarch!...

Grant y una nova representació de *La Favorita*, s'ha reproduhit en aquest teatro la coneguda y aplaudida sarsuela: «*El sacristán de San Justo*.»

Diuhen que Sant Just torna per casa.

El sacristán de San Justo, no ha de ser menos y torna pèl Tívoli.

NOVEDATS.

Lo benefici del simpàtich bailarí Sr. Borri, 'ns va donar á coneixer una nova escena ballable, original del beneficiat, titulada «*La avispa y el estudiante*.»

L'estudiant es en Borri; la vespa, la garbosa Pollini.

Ell y ella van agradar moltíssim á la concurrencia, y de aplausos, no 'n vulguin més. La música de aquest ballable, deguda al mestre Marenco, ó siga l'autor mateix del *Excelsior*, es inspirada.

ELDORADO.

Un estreno: *Los diputados*.

Es un sainete xispejant, molt mogut y que manté constantment la riatlla en los llabis del espectador.

Dimars, estreno de *Los dos papás*.

L'obra va ser rebuda ab agrado, y l'autor, seyor Riera y Bertrán sigue cridat al escenari al final de la representació.

CALVO Y VICO.

Repertori vell.

D. Alvaro, *Consuelo*, *La carcajada*. Et sic de cæteris.

Per ahir dijous estava anunciat l'estreno de *Mar y Cielo*.

La senmana pròxima 'n parlarém.

CIRCO EQUESTRE.

Un os que munta á caball y fa tot lo que fa 'l mès pintat artista eqüestre. ¿Volent una novedad mès nova?

Mister Watsor, lo domador de l'os, comparteix ab ell los aplausos del públich.

Es lo que deya una espectadora per cert molt hermosa:

—D'aixó se 'n diu fer l'os de una manera agradable.

N. N. N.

DESITJ DE SOMER.

Cada cosa es del color
del cristal con que se mira.
CAMPOAMOR.

Hi havia en cert poblet de la montanya
qual nom se 'm ha olvidat,
un burro magre y prim com una canya
y á mès d'aixó nafrat.

Son duenyo era un vellot que 'l conservava
com si un rich caball fos,
y ho feya porque l'ase aquell guanyava
la vida per tots dos.

Que al despuntar lo dia, junts marxavan
fent vía dret al bosch,
y ab teyas carregats tranquils tornavan
al se entrada de fosch.

Després lo pobre vell las escullia
'n feya manadets,

y al endemà pèl poble las venia:
un manat dos quartets.

Y aixís, lo que las teyas produhian
servia per comprá,
per ell lo que á la tenda li venian
y per lo burro grá.

¡Quin goig més gran lo seu quan contemplava
al burro roseant
las favas que ab molt gust li regalava
perque anés aguantant!

Mes veus aquí que un dia observa l'home
que l'ase no menjava,
y (encare que á n'algú li semblí broma)
de favas no 'n tastava.

Probá de darli palla molt bonica
garrofas y segò,
mes l'ase no 'n tastava ni una mica
sols volia verdò.

Lo cas aná á explicá al veterinari
y aquest doná per cert,
que feya torná al ruch tan temerari
un ferm desitj de vert.

Pensant y repensant passá aquell dia;
ni al bosch varen aná:
buscava 'l pobre vell cóm ho faria
per ferli menjar grá!

Per fi trobá la gran de las maneras
y 'l millor dels acerts,
que fou; lo col-locarli unes ulleras
ab los dos vidresverts.

Y aixís lográ ab plaher lo bò de l'avi
que pèl colò enganyat,
menjés lo magre ruch sens mostrá agravi
fins la palla de blat.

Es fama que lo qüento del teyayre
tal èxit ha adquirit
que ó bè de boca en boca ó bè pèl aire
ha anat fins á Madrit;

Y l'home que remena las cireras
al veures apurat,
al poble ha col-locat unes ulleras
color de llibertat.

FRANCISCO DE P. JUANICO.



¿No 's queixavan de que l'istiu enguany estava ronsejant?

Donchs ja 'l tenim aquí.

Ha entrat de cop y volta y de un brinco, á tall de clown al presentarse á l'arena de un Circo Eqüestre.

Desd'ara sabré lo qu' es suar.

Teoria de un negociant d'esperits.

L'istiu ja havia vingut com cada any en lo seu temps marcat, y si no 's coneixia era degut no al

MONTANYAS RUSSAS.



Una bona corredissa
quatre riallas, un crit
y algun sombrero que vola.
¿No es vritat qu' es divertit?

sol, sinó al termòmetro, y més encare que al termòmetro al ministre de Hisenda, Sr. Puigcerver.

Ab la ditxosa qüestió dels alcoholos l' esperit de vi del termòmetro s' encongia; així és que apenas arreglada aquesta qüestió, ha tornat á dilatarse y á marcar ab tota regularitat los graus corresponents á la temperatura.

Un periódich local fa la següent reflexió:

«Es aixís que ab l' arch cascada bunyol de la Plassa de Catalunya los seus empressaris no hi fan negoci ¿per qué no tenen de tirarlo á terra?

No, may, y molt menos avants del pròxim setembre.

Perque si han de venir forasters, com diuhens, no hem de privarlos de aquest atractiu per ferse un bon panxò de riure:

Y després del setembre ho deixaran fins á Nadal al objecte de guarnirhi un pessebre.

Passat Nadal ho conservarem fins á Sant Antoni pera realisarhi la benedicció dels animals.

Vindrà Carnestoltes y s' utilisará aquell monument disfressa.

Vindrà després Pasqua y s' hi podrà montar un despaig de mones.

Y aixís de festa en festa, d' estació en estació, l' arch cascada formarà part integrant de la Barcelona monumental, fins que vingui l' ocasió de donarli caràcter definitiu, que serà quan caygui l' actual Ajuntament y s' acordi decorar lo terrat del Arch ab la estàtua dels individuos que l' componen.

Y per de contat, l' estàtua de aquests regidors tan curros no s' fará ab bronze ni ab màrmol, sinó ab fusta de tarugos.

Dos comerciants de Alemanya van fer una aposta consistent en enviar desde Berlin á Colonia un bitllet de banch de mil marchs (uns cinquemil rals) dintre de un sobre obert y franquejat com si s' tractés de un imprés.

Lo sobre y l' bitllet van arribar al seu destino.

Vaja, que bén mirat, aixó no té cap mérit.
Aqui á Espanya succehiria lo mateix.

Perque si aquí treuen los valors de dintre de las cartas tancadas y certificadas en tota regla, no ho fan pas per codicia, sinó perque l' mer fet de tancar y lacrar una carta denota una gran falta de confiansa, y naturalment, los empleats de correus se n' ressenten.

Al últim!
Ja han comensat á sortir los bitllets de la Loteria de la Exposició Universal.

¿Qué diuhens, que volen comprarne?
Per mí comprin los que vulguin.

¿Cóm? ¿que no saben ahont se venen?
Aquest dia publicavan los periódichs un anunci de l' Arcaldia, participant al públich, que ls tals bitllets se poden adquirir en lo negociat correspondient de las Casas Consistorials.

¿Preguntan si está situat en los pórtichs per major comoditat del públich? No senyors; está situat en lo segon pis. Ab una mica més l' estableixen á la teulada.

Y sórt que no hi ha globo cautiu, que sinó l' colocan allá dalt, sols pel gust de poder dir que ls bitllets de la Exposició, van pels núvols.

No poden imaginarse l' èxit fabulos alcansat pels número milenari de La Campana de Gracia.
En pocas horas van vendre's mils y mils d-

exemplars, sense que las máquinas de la imprenta logressin donar l' abast.

Venedor hi hagué, que sols de comissió arribá á ferse quaranta duros de jornal.

Un éxit tan colossal no s' havia vist mai; pero la veritat siga dita: 'l número, per sas condicions artísticas y literarias, s' ho valia.

Felicitém á nostre estimat colega.

Ja tenim un nou producto alemany en doyna.

Se titula la sacarina y está destinat á fer una competencia terrible als sucores.

La sacarina s' obté de la destilació del alquitrá, sent per lo tan filla directa del carbó de pedra.

Diuhen qu' es una sustancia molt dolsa, y que ademés té la ventaja de destrossar l' estómach de un avestrús.

Apuntém aquest nou veneno entre las plagas que affligeixen á la humanitat, y donem per ella las gracies als inteligents compatriots de 'n Bismarck!

Que ab l' ayguardent de patatas y altres mesclas y altres suchs duhen la mort á més distància que ab los projectils dels Krupps.

Quan ja teníam en màquina 'l número de la setmana passada, vaig saber la mort del critich musical Del *Diari de Barcelona*. D. Antón Fargas y Soler.

Era 'l Sr. Fargas lo decá no sols dels critichs, sinó fins dels periodistas de Barcelona.

Portava prop de mitj sige d' escriure revistas musicals, havent vist desfilar pels nostres teatros la flor y nata dels cantants y tres distintas escolas, l' italiana de que era admirador entusiasta, la francesa y últimament la alemana.

Lo Sr. Fargas era un arxiu ambulant.

Recordava detalls de casi tots los artistas que havían cantat á Barcelona, y en sas conversas solia retreure 'ls ab gran delectació dels que l' escoltavan.

No eran tan attractius lo sèus escrits. A una forma caragolada y poch expontànea en la qual predominaven los sin embargos y demés particulars adversativas, devian una certa obscuritat laberíntica, á través de la qual s' hi descubrían no obstant los arrelats coneixements critichs musicals del antich periodista.

Fins á sos últims moments, vell y decrépit, quan ja caminava encorvat y arrossegant los peus, ha assistit sempre á tots lo espectacles musicals, qu' eran la sèva distracció y 'l seu recreo predilecte.

Un detall que m' observava un company de prempsa, en l' última temporada del Liceo:

—Mira 'l Sr. Fargas: com més vell se va fent, més se refila 'l bigoti.

La mort de aquest antich periodista ha sigut molt sentida, per tots quants lo coneixían y 'l tractavan.

Acompanyém á sa familia en lo dolor que déu haverli causat la perduta de tan estimable persona.

No sense desitjar qu' en l' altre vida haja trobat un siti ben cómodo y acostadet á l' orga de Santa Cecilia.

Diumenje al demati, D. Francisco de Paula va fer una visita de cumpliment á las fieras de Re-denbach.

Y, segons conta un periódich, encare que aquella no era hora de funció, l' intrépit domador va traballar en obsequi del arcalde.

Una pregunta:

¿Está relacionada la visita del arcalde ab lo projecte de adquirir aquella colecció zoològica e instalarla en lo Parch de la Ciutadela?

Molt bê podria ser. En tot cas seria convenient que 'l Sr. Rius y Taulet, al adquirir las fieras, contractés al mateix temps al domador.

¿Saben per qué?

Per domar als acreedors del Ajuntament qu' están cada dia més fieros.

Y ara un consell á M. Redembach.

Si ven las fieras á la Ciutat, procuri cobrar per endavant.

O d' altre manera, al domar als acreedors, haurá de domar-se á sí mateix.

Dissapte passat, mentres se donava una serenata á la Plassa de San Jaume ab motiu del cumpleans de la Reina Regent, va calarse foch á un dels domassos que hi havia en un balcò.

L' entusiasme monárquich es aixís.

S' enarbola facilment.

Hem estat quinze días, tres senmanas, un mes enter esperant la primera expedició de francesos del Mitj-día de Fransa que havíen de venir á visitar la Exposició Universal de Barcelona.

Los viatges eran tentadors.

Per vint drets no més, anavan y venian, se 'ls donava hostatje durant sis días en lo Gran Hôtel internacional y se 'ls franquejava l' entrada de la Exposició.

Y á pesar de tots aqueis attractius s' ha desistit de realisar aquests viatges económichs... per falta de viatgers.

Planxa número 14,683.

Per tercera vegada s' ha celebrat lo concurs de las medallas pera premis de la Exposició y per tercera vegada ha deixat de adjudicarse 'l premi.

Tants esforços y fracassos

no s' entenen, francament.

¿Tan difícil es fe 'l busto

del Sr. Rius y Taulet?

«L' Ateneo tarragonense de la classe obrera» ha publicat un cartell del certamen que tindrà efecte 'l dia 8 del próxim setembre, fetxa destinada á conmemorar l' aniversari XXV de la sèva fundació.

Lo cartell comprehèn premis literaris, artístichs y á la virtut.

Sentim que la molta extensió de la convocatoria no 'ns permeti insertarla com desitjariam, en obsequi de aquella societat per tants conceptes simpatíca y digna de la estimació de tots los amants del progrès.

Ingeni comercial.

Morí á Marsella un comerciant millonari que havia comensat á traballar ab 25,000 franchs, y en lo seu testameut deixá hereu á un amich seu, imposantli l' obligació de colocar dintre de la

EFFECTES DEL PROGRÉS.



Avants no més se posava en caricatura als homes célebres. Avuy, ja ho veuen, per quatre quartos qualsevol pelacanyas queda convertit en celebritat.

caixa, 25,000 franchs. ó siga la suma que havia sigut origen de la sèva fortuna.

L' amich, menos romàntich que 'l difunt, va cumplir aquella obligació á la seva manera.

En lloc del 25,000 franchs en metàlich ó en bitllets de banch ¿saben cóm los hi va posar?

En un telò.

Es lo qu' ell deya:

—Quan los necessiti, que vaja á cobrarlos.

A Chicago (Estats Units) s' ha trobat que un fuster molt guapo y ben plantat y dotat de una labia encisadora, se dedicava á casarse ab totas las donas que podia.

Fins ara se li coneixen 23 esposas, escampadas en distintas poblacions de aquella República... y 's creu encare que 'n té algunes més.

Y naturalment, ha caygut de plé baix l' acció dels tribunals de justicia.

Los quals, á dreta lleyn, hauríen de condemnarlo á viure...

—¿Ab las 23 donas plegadas?

—No, cá: ab las 23 sogras corresponents.

Quatre espurnas, per acabar.
Un professor de física pregunta a un seu alumno:
—¿Quin es lo millor aislador conegut fins ara?
L' alumno, sense vacilar:
—La miseria.

••
—Lo diner es lo rey del mòn,
deya un comerciant.

—Per això—responsta un monárquich—los reys lo primer que fan, es fer estampar lo seu busto en las monedas.

••
Máxima de un calavera:
—La dona resisteix per forma, y cedeix per fondos.

••
Classificació dels pobres, feta per un senyor que 's véu asse-diad per un mendicant manxiula y enganxadís:

«Tres classes de pobres hi ha en lo mòn: pobres avergonyits, pobres vergonyants y pobres sense vergonya.»

EPÍGRAMAS.

—Jo vendo Cubas, ahir exclamava un gran senyò que anava ab trona y paltò de passeig ab en Magí.

Y 'l noy petit de 'n Venedas al sentirlo va exclamá extranyat:—Miri, papá, aquell senyor vén galledas.

PEPET D' ESPLUPAS.

—¿Quin ofici la Consuelo deu tenir, que sempre diu que no para en tot lo dia y traballa sols de nit?

S. UST.

Quan de casa sèva surt la Filomena, ab tó amarch li sol dir lo noy de 'n March:

—Desde que no vás de curt sempre 't veig passar de llarch.

AGUILETA.

—Ahont vás Anton tan corrent?
Sembla, noy, que algú t' atrapa.
—¿Qué potser t' escapa 'l tren?
—Un' altra cosa m' escapa.

CUCARACUCH.



Un capellà tractava de llogar un pis, quals balcons donan à la Rambla.

Després d' examinarlo minuciosament, va dir à la portera que l' accompanyava:

—Lo qu' es lo pis m' agrada molt; no hi trobo sinò un defecte.

—Digui.

—Aquest gran soroll de carruatges.

—Oh, digué la portera, aixó si qu' es lo de menos; al principi es cert que l' soroll molesta; pero al cap de un mès ja no se 'n adonará.

—Vol dir?

—Tal com li dich.

—Donchs ja veurá, si no hi té inconvenient compensar à llogarlo 'l mes que vè.

Parlan dos filarmònichs de un tenor molt dificultós, y un d' ells intenta defensarlo, dihen:

—Tindrà tots los defectes que vulguis; pero té un brío extraordinari, y ataca molt bè las notas.

—Prou, prou—respón l' altre— ell las ataca; pero las notas se defensan.

En un teatro:

—Escolta tú,—diu un amich à un altre:—¿qui es aquella dona tan bellesa que hi ha al palco prosceni de la dreta?

L' altre tot picat:

—La mèva germana.

—No, home, vull dir aquella que porta una capota groguenca.

—La mèva dona.

Un jove molt sensat se queixa de que l' seu pare, cap à sas vellesas s' entregui à la vida alegre.

—Es una pena, diu: de un quant temps ensà no hi ha per hont agafar-lo. Ell, donas, ell joch, y lo qu' es pitjor à casa hasta se entrega à la beguda. Ahir à la nit va venir borratxo com una sopa.

—¿Y avants no feya res de això?

—Al contrari: era un home molt arreglat, molt serio, molt formal y sobre tot molt casulà. Com hi ha mòn, no sè pas à qué atribuir aquest cambi.

—Escolta: ¿ja li has mirat la boca?

—La boca... ¿per qué?

—Home, observa una cosa: ves si li ha caygut la caixal del seny.

Després de alguns mesos de relacions ell y ella van à casarse, en companyia de un corteig de parents y amichs.

Ella molt inmutada, com es de costüm en semblants cassos; ell molt tranquil.

Al pujar de brasset la escala del camaril de la Mercé, ell li pregunta:
—Y ara ¿perqué tremolas?
A lo qual respón ella ab molta ingenuitat:
—Y tú ¿perqué no tremolas?

Ara que 's fan de moda las ascensions aerostàticas no estarà de més recordar lo jüento de aquell andalús que deya ab la major formalitat que una vegada va arribar ab lo globo fins al cel, trobantse al davant del Pare Etern.

Segons ell, lo Pare Etern, va mostràrseli molt amable, donanti las gracies per haver pujat fins allà dalt à saludar-lo.

Pero l' andalús li va respondre:

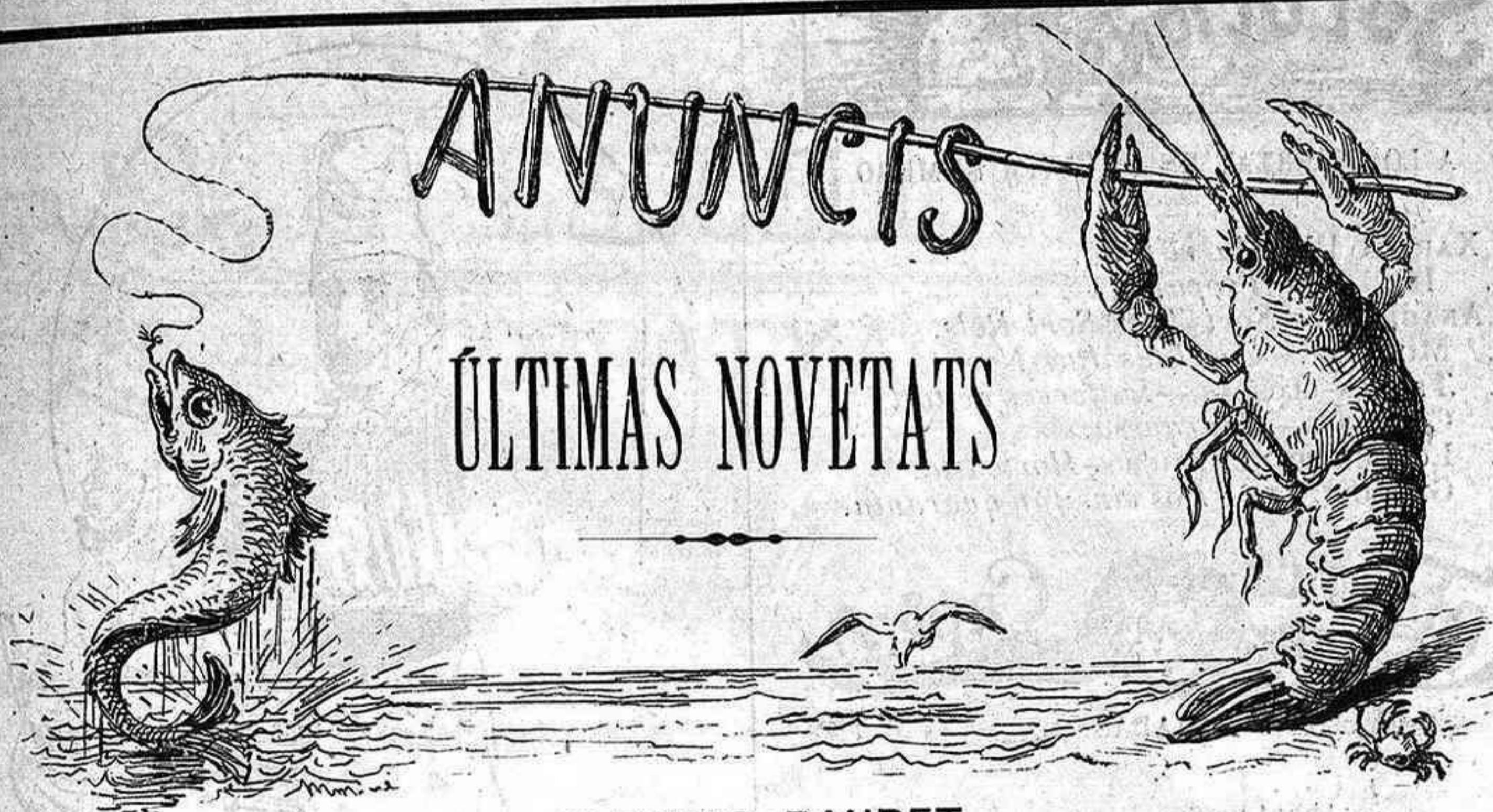
—Señor, ningún mérito tiene lo que acabo de hacer y no debéis agradecerme la visita. Si hubiese tenido más lastre hubiera pasado de largo sin deciros una palabra.

UNA .. NEBODA.



—¿Qué tal? ¿t' agrada 'l meu pis?
—Si, pero també 'l lloguè...
—Cóm que no soch jo qui 'l pago...
—¿No?—Un tio... ¿sabs?—;Ah, ja sé!

LOPEZ-EDITOR. Llibrería Espanyola: Rambla del Mitj, 20, Barcelona.



ALFONSO DAUDET

EL ACADÉMICO (L'immortel)

Un tomo en 8.^o, Ptas. 3'50.
 TRADUCCIÓN DE
CARLOS MALAGARRIGA

JORGE OHNET

VOLUNTAD

LA GRAN EXPOSICIÓ

POEMA HUMORÍSTICH Y SATÍRICH, DIVIDIT EN VARIOS CANTS, Y ESCRIT AB VARIETAT DE METROS

PER

J. MOLAS Y CASAS

dibuixos de R. MIRÓ Y FOLGUERA

Cuadern 2. Preu DOS ralets.

Obras de ANDRÉS CORZUELO (Manuel Matoses)

DEL MONTÓN

RETRATOS DE SUJETOS QUE SE VEN EN TODAS PARTES

Prólogo de CLARÍN

Dibujos de MECACHIS

Forma la obra un tomo en 8.^o por Ptas. 2.

LOZA ORDINARIA

APUNTES DE LA VIDA CURS

Prólogo de E. BLASCO

Dibujos de MECACHIS

Forma la obra un tomo en 8.^o por Ptas. 2.

Pla y Montanya.

 Aplech d' estudis, viatges, llegendas, recorts y excursions,
PER J. BOSCH DE LA TRINCHERÍA

Ptas. 3.

NOTA.—Tothom que vulga adquirir qualsevol de ditas obras, remetent l' import en libransas del Giro Mútuo, & en sellos de franqueig, al editor Lopez, Rambla del Mitj, 20, Barcelona, la rebrá à volta de correu franca de port. No responem de extravios, no remetent ademès 3 rals pèl certificat. Als corresponents de la casa se 'ls otorgan rebaixas.



A LO INSERTAT EN L' ÚLTIM NÚMERO

1. XARADA 1.^a—*Ma-ri-a-na.*
2. ID. 2.^a—*Tropa.*
3. ANAGRAMA.—*Sort-Tros-Sort-Rots.*
4. MUDANSA.—*Cas-Llas-Pas-Nas.*
5. TRENCÀ-CLOSCAS.—*Lo ferrer de tall.*
6. CONVERSA.—*Marquesa.*
7. LOGOGRIFO NUMÉRICH.—*Hortensia.*
8. GEROGLÍFICH.—*Dos vins fan quaranta.*



XARADAS.

I.

—Ahont va Sra. Pona
ab un *hu-tres* tan bonich?
—Cansada en excés estich
de rodar mitj Barcelona.
—Pues i y aixó?
—Li sembla poch?
Me va encarregar l' Ambrós
que li comprés un *hu-dos*
y no s'et trobarlo en lloch.
—Vaig a guiarla a una *total*
que la servirán molt bè;
prengui l' punt que li dare
y sortirà de aquest mal.
Quart-hu sota del Orient
al café fa cantonada,
trobarà una portalada,
se fica a dins y...
—Corrent.

J. F. M. DE PETITS.

II.

Prima es igual que tercera;
quarta-inversa igual a dos;
y tres-dos-primera-quarta
formá un nom igual a Tot.

MUDANSA.

F. ANET.

Venint avuy del *total*
lo noy gran de ca'n Ribot
ha trobat un petit *tot*
plé de monjetas y sal.

SERAPI GUITARRA.

TRENCA-CLOSCAS

RITA PEL.

CALDAS.

Formar ab aquestas lletres lo nom de dos polítics
espanyols.

GERONI DE LA BORDETA.

LOGOGRIFO NUMÉRICH.

- | | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 |
| 4 | 2 | 3 | 4 | 2 | 8 | 7 | — |
- Nom d' un regne.
—Aucell.
—Nom d' home.
—Celebritat musical.
—Nom de dona.
—Nom d' un entarugador.
—Diptongo.
—Vocal.

TUTURULLS.

EN L' HORXATERIA VALENCIANA DE LA EXPOSICIÓ



LO PRIMER «CHÉ».

Es...vaja, no 'ls ho vull dir,
perque no soch boca-moll;
pero jà qué va que 'l coneixen?
Ja'm' hi jugaria... 'l coll.

ANAGRAMA.

—Tens un tot que l' encendré?
—Tot; pero... no te 'l daré.

ANGEL DE LA GUARDA.

ROMBO.

Primera ratlla vertical y horisontal: consonant.—Segona: un peix.—Tercera: ciutat extrangera.—Quarta: idem, idem.—Quinta: sinònim de beyato.—Sexta: cada dia 'n fa.—Séptima: vocal.

SUTERO FUROR Y C.

GEROGLÍFICH.

C. C.

I M S

1

A

P Z

M. DE VACA.

BARCELONA:

Imp. de Lluís Tasso Serra, Arch del Teatro, 21 y 23.